

Szerkesztőség: KIRCHNER E.-féle
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Előfizetési díj: egész évre
helyben 6 korona.
Előfizetési díj: egész évre
vidéken 7 korona.
Egyes szám ára 12 fillér

DÉLVIDÉK

Kiadó-hivatal: KIRCHNER E.-féle
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Hirdetési díj pelitsoronkén
12 fillér. Nyilttérben egy
sor 20 fillér.

Hirdetések elfogadtnak
minden hirdetési irodában

Előbb: „DÉLVIDÉKI NEMZETÖR“



A „VERSECZI MAGYAR KÖZMŰVELŐDÉSI EGYESÜLET“ HIVATALOS KÖZLÖNYE

A bázisai Dunahíd.

— Temesvár felterjesztése. —

Temesvár, jul. 22.

Mindezekhez járul az a megfontolás is, hogy a kevevárai hid létesítése jelentékenyen nagyobb hossza miatt előreláthatólag jóval nagyobb építési költséggel járna mint a bázisai. Ezekből kitetszően nélkülözi a realitást abbéli számításunk, hogy a bázisai áthidalással kapcsolatos fentebb érintett technikai nehézségek és a tulsó parti vonal elhajlásával járó költségek ellensúlyozva vannak azzal az óriási jelentőségű előnnyel, hogy Bázisig meg van a forgalom lebonyolítására alkalmas első rendű fővonalunk.

Ha pedig a szóban forgó alternatívát a közgazdasági érdekek sulya szempontjából vizsgáljuk, olyan óriási tulsulyt látunk a bázisai kapcsolat mellett, szemben a Kevevárai—szemendiaival, hogy ebből a szempontból a bázisai áthidalással járó netaláni nagyobb beruházások és technikai nehézségek kérdése nem lehet döntő érv. Torontárvármegyére éppenséggel nem életkérdés a Szeged—Nagybecskerek—kevevárai vasuti fővonal létesítése. De nem fűződik e vonal létesítéséhez Szeged városának valamelyes számot tevő érdeke sem. Mert magát Szegedet ez az utirány nem hozza közelebb

Szerbiához, miután már jelenleg is a Szabadkával való fővonalai kapcsolata révén közelebb van Belgrádhhoz, mint akár Nagybecskereken át, akár Temesváron keresztül volna. Tehát Szegednek a nagybecskereki variáns nem állhat különösebb érdekében, a Temesváron át való irányítás pedig, mivel ez esetben is Szegeden át bonyolódik le a forgalom, érdekeit nem sérti.

Bárha a kifejtettek szerint a bázisai áthidalásának és a Temesvár—bázisai vonal tovább fejlesztésének közgazdasági jelentősége s a kevevárai áthidalás fölött való óriási előnyei elvitathatlanok — okszerű körültekintéssel és előrelátó megfontolással kötelességünk azzal a lehetőséggel is számolni, hogy a Nis—Szófia—kostantinápolyi vonallal való előnyösebb kapcsolat miatt mégis a kevevárai áthidalás mellett történhetik döntés. Ez a lehetőség azonban városunk és a többször említett érdekelttségi vidékek érdekeivel még mindig összeegyeztethető lesz, ha a forgalomnak Keveváráról Verseczen, illetve az osztrák-magyar államvasutársaság érdekeit szem előtt tartva, Karasjeszenön a Bázisai—temesvári fővonalra való átterelése megtörténik. Karasjeszenőig a már meglévő Temesvár—bázisai fővonal mely az új forgalom lebonyolítására alkalmas, készen rendelkezésre áll s csak egy 27 kilométernyi szakasszal való kiegészítésre szorul, míg a Szeged—Nagybecske-

rek—kevevárai helyi érdekű vonal 252 kilométernyi egész hosszában átépítendő volna, hogy a fővonalai forgalom követelményeinek megfelelő állapotba hozassék.

Végezetül legyen szabad a balkáni vasuti forgalom utirányának Temesváron át való vezetése mellett még egy helytálló érvet felhoznunk. Régi panasz, hogy az ország északi és északkeleti részeinek a Délvidékkel egyenes vonalú vasuti összeköttetésük nincs. A gazdasági érdekkörök és hatósági képviselőik mind sürűbben és nyomatékosabban hangoztatják a Kassa—temesvári tranzverzális vonal kiépítésének szükségességét.

Ha már most a tervezett második alduai áthidalással kapcsolatos új balkáni fővonal Temesváron vezet keresztül, úgy a jövő szükségszerű fejleményeként kiépülő Kassa—temesvári tranzverzális vasut egyszerűen megteremti az ország északi és északkeleti részeinek a Balkánnal való egyenes vonalú, legrövidebb kapcsolatát. Azt hiszük, hogy ez olyan országos közérdek, melyet az új balkáni kapcsolt problémájának megoldásánál figyelmen kívül hagyni nem lehet.

Az eddigiekben az új balkáni fővonal utirányának kérdését következetesen azon tágabb körzet szempontjából tárgyaltuk, melynek gazdasági érdekei eme vonalnak Temesváron keresztül való vezetéséhez fű-

A front mögött.

Írta: Kobor Tamás.

Levelek a harctérre.

I.

Tucsi, a remek festő, ez idő szerint Tuszka Andras népfelkelő honvédfőhadnagy, a Signum és megint a Signum vitéz tulajdonosa, négyhet szabadságának harmadik napján cammogva és dölöngözve es haza naphegy-i lakásába déli félkettőkor. A hőség valóban elviselhetetlen. A mint lába otthont ér, már röpül a kard, a sapka, a gallér és a duplasignumu bluz, mind egyik a műterem más-más sarkába, ő maga pedig, mint a granát, a kerevetre, a hol menten explodál is.

— Ez a hőség, ez a nyomor és ez a város! Azt hiszed, hogy lehet itt kocsit kapni? Villamoson és gyalog kellett idáig jönnöm. Főpelővöm magamat, vagy légbe röpítem a várost.

Felesége (nevetve melléje ül és legyezi): A gyalogut össze-vissza tíz perc.

Ő (helyeselve): Azaz: bele lehet halni.

Felesége: Bandi?

Ő: Nos?

Felesége (roppant barátságosan): Odafönn nem szenvedtél annyit soha?

Ő (meggyőződéssel): Soha!

Felesége: Tíz perc, lassu lépéssel és ott állsz meg a hol akarsz. Ismerek egy vitézt, a ki azét kapott kitüntetés, hogy egy napi hátraszaladás után még tudott három napig előre szaladni. Pedig az első napon nem engedték megállani s a többi napokon senki sem kergette.

Ő: Rólam beszélsz? Hidd el, az valóságos korzózás ehhez az áthozott hegymászáshoz képest. Kedvem volna a harctéren bérelni műtermet.

Felesége: Aztán... pardon, egy pillanat tudom ugyan könyv nélkül, de mégis okosabb lesz, ha felolvasom. (Egy pillanat mulva egy levélkaszettával tér vissza.) Az a vitéz akkoriban ezt írta: Potyókám, ha most visszagondolok l'estre, a mi naphegy-i paradicsó-

munkra, a rossz kövezetre, melyet annyit szidtam...

Ő: Ugy-e, én konzekvens vagyok? Akkor is szidtam.

Felesége (olvas): ... az én nézői lustaságomra, a Pinter kocsi két gébjére, a kivel azt a néhány lépést fölvettem magamat...!

Ő: Maskepp nem is lehet itt exisztálni.

Felesége (olvas): ... és most a feltört lábamat nézem... Potyókám, soha életbenem kocsiba nem ülök, ha visszatérek s nem engedek egy követ sem kiigazítani a mi áldott komisz utunkon, melynél szebb puhább és andalítóbb perzsaszőnyeget nem tudok elképzelni. — Nos, Bandi!

Ő: Szóltál valamit?

Felesége: Felolvastam.

Ő: Nagyön érdekes. Ki írta?

Felesége (kacagva): Letagadod?

Ő (zavartan): Tudod, ha politikus volnék, mindent fentartanék, a mit valaha mondtam, de így... (Kiabálva.) Így is fentartok mindent, de ezt az utcát távollétemben újra kövezték, a régi körölr írtam, nem az ujról!

zöldnek. Nem tüntetik fel tehát szerénytelenségnek, ha néhány szóval magáért Temesváráért is állást foglalunk ezen nagy jelentőségű kérdés tárgyalása során. Teszünk ezt annál is inkább, mert azok az érvek, amelyekkel a magunk igazáért városunk érdekében sikra szállunk, magasabb nézőpontból tulajdonképpen országos közérdeket állampolitikai célt szolgálnak. Az az elfogadott tétel, hogy Temesvár város a Délvidék központja, nemcsak geográfiai megjelölés, hanem olyan élő valóság, olyan megdönthetetlen tény, amelynek történelmi alapja, gazdasági és kulturális tartalma és kiváló nemzetpolitikai jelentősége van.

Temesvár hatalmas adminisztrációs centrum. Az állami, egyházi és katonai igazgatás minden ágazata számára oly főbb hatóságok székhelye, melyeknek hatásköre a Délvidék több, vagy minden törvényhatóságára, sőt némelyiké még azon túl is kiterjed.

Hogy milyen jelentékeny forgalmi gócpont ez a város, bizonyítja a vasuti térkép, mely jóformán az összes délmagyarországi vasuti vonalnak Temesváron való koncentrálását mutatja és bizonyítja a vasuti és a posta-távírda forgalmi statisztika, melyek szerint Temesvár vasuti, posta-, távírdai és távbeszélőforgalma a Délvidék városai közt minden tekintetben, sőt bizonyos vonatkozásokban az ország összes vidéki városai közt is első helyen áll.

Temesvár ipari és kereskedelmi jelentősége ismeretes. A gyáripár fejlődése az utolsó egy-két évtized alatt bámulatos haladást mutat és félreismerhetetlen az a nivus, mely a békés munka időszakának vizsgálatával a gyáripár további nagyarányú felvirágzását — a kialakulóban levő új forgalmi viszonyok megfelelő szabályozása mellett — előre is biztosítja.

A vázolt fejlődéssel párhuzamosan halad a kulturális fejlődés és hivalkodás nél-

kül mondhatjuk, hogy Temesvár városának szellemi és kulturális élete ma a nagyvárosi jelleghez méltó magas fokon áll s minden mozzanatában az intenzív megnagyobbodás jellegét viseli magán. Az egész város társadalmi életét tiszta magyar nemzeti szellem lengi át.

Ezt a várost tehát, mely a Balkánnal szomszédos Délvidék központja s a dél felől jövő forgalom természetes útjába eső legelső nagy magyar város, a balkáni vasuti forgalom utirányának megállapításánál mellőzni, tőle a fővonalat elterelni és ezt a várost gazdasági és kulturális erejének e kialakuló új viszonylatokban való kifejtésétől mesterségesen elzárni, állampolitikai szempontból is végzetes hiba volna; mert ez a mellőzés Temesvár fejlődésének megakasztását, erejének gyengítését s végül eredményben fentebb vázolt nemzeti munkájának elernyedését vonná maga után, aminek kétségtelen visszahatása volna az egész Délvidékre is.

Leszürve az előadottakból konkrét kérelmeinket, mely tisztelettel arra kérjük nagyméltóságodat és a nagyméltóságu magyar királyi kormányt, hogy:

1. az aldunai áthidalás kérdésében a báziai áthidalás és a Temesvár—báziai vasuti vonalnak a balkáni fővonal forgalomba való közvetlen bekapcsolása mellett dönteni méltóztassék;

2. amennyiben pedig a Kevevára—szemendriai, vagy netalán más aldunai áthidalás mellett történnék a döntés méltóztassék a reá vezetendő vasuti fővonal utirányát akár a Karasjeszenő—Homokos—deliblati kapcsolat létesítésével, akár a viszonyok szerint legalkalmasabbnak kinálkozó más módon mindenestre Temesváron át vezetetni.

Felesége: Légy nyugodt, azóta sem járt erre közező.

Ő: Ez az, mondom! Egy év óta ez a közező annyit romlott. (Összenéz a feleségével és elgondolkodik.) Mutasd csak azt a levelet.

Felesége: Minek?

Ő: Az irást akarom nézni. Csakugyan az enyém! Hm, hm. Hogy is írhattam ilyen marhaságot? Különös.

II.

Az első hét közepén.

A Gyuri gyerek: Meséj még, papuka.

Ő (a fogát szivja): Még, még! Hát, kis fiam, azt hiszed, apuka egy verki, a kit egyre lehet nyaggatni, vagy egy szárazdada, a ki egyre tud beszélni, mert már nincs foga?

Felesége: Pfüj, hogy beszélhetsz így a gyerekekkel?

Ő (idegesen): Hagyjatok békén. Én pihenni jöttem haza, jól érezni magamat jöttem haza, aztán itt is akad egy-egy dolgom, mert ugy emlékszem, festő is volnék, aztán katona is volnék...

Felesége: És apa is volnál.

Ő (az asztalra esapva): És apa is volnék, ha meg nem csaltál, de szárazdada nem vol-

nék és én belefáradok a dajálásba és ez az impozitor vallató menjen most már a gyerek-szobába, mert nem bírom ki tovább.

Felesége: És apa is volnál.

Ő (megjuhászodva): Teringettét, az is vagyok. No, Pupák, most én leszek a ló és te vagy a húsár, nyargalunk a gyerek-szobába ott a húsár az ólomkatonái élére áll, a lovát meg hagyja legelni.

A gyerek (még sírva, de már nevetve): Gyí aztin a lovam legeljen ám!

Ő (óhajtva): Azt még tudok! (Elnyargal a gyerekekkel és lihegve visszatér.) Boldog egyiptemiak, már tul vagytok a csapásokon.

Felesége: (elkeseredve): Hallod Bandi a gyerek is terhedre van? Ez már igazán nem szép.

Ő: Ne haragudj, Potyóka, tudod, hogy élek-halok érte, de azt is tudod, hogy sohasem volt türelmem. Egy félóráig, egy óráig tudok gyerek lenni, de aztán már fáraszt.

Felesége: Azt hittem, ebből kigyógyultál.

Ő: Egy esztendei pihenés alatt, ugy é?

Felesége: Egy pillanat. (A kazettából egy levelet halász ki.) Mit csinál a gyerek?

A vadász-szezon. Megszaporodott a vadállomány

A nimródok várva várt idénye ismét elkezdett. Augusztus elsőjével tudvalevőleg az általános vadászati tilalom letelt s már megkezdheti a foglyászt és a furjezt, augusztus 16-án pedig már nyulra és fácánra is szabad löni s ezzel az összes mezei vadakra vadászhatnak a nimródok, akiket el nem szólított a harcerekre, embervadászatra a hadkötelezettség.

Értesülésünk szerint Temes megyében és a Délvidéken gyarapodott a vadállomány. Megfogytak a vadászok s megszáporodtak a vadak. A korai tavasz és meleg időjárás kedvezett a szaporulatnak. A marciusi nyulak rendszerint el szoktak pusztulni a hideg és nedves időjárás miatt s a idén megmaradtak s az első szaporulat s a jövő hónapban már a második generáció is gyarapítani fogja az állományt. A furjek, foglyok tenyésztetere is jó idő járt.

A vadászfegyverek lekerülnek most a szegről, de csak azok, amelyeknek a gazdaja, itthonmaradt s megkezdődik az apróvadra a vadászás. Ennek a kedvtelésnek, amely egy kis „pecsenyét“ is hoz a konyhára, tehát az élvezett mellett hasznos is, ha ugyan többé nem kerül a vadásznak a nyul, mint annak, aki vadkereskedésben veszi meg, az idén akadályai lesznek. Volna ugyanis valamire vadászni, de nem igen van mivel. Nem lehet töltényhüvelyeket, löport és seretet vásárolni. A rez a löpor, az ólom kell a hadisznek s a hadierdek könnyen érhethető, mindenképpen áll.

Ugy értesültük, hogy a vadászok illetékes helyen lépéseket fognak tenni, hogy legalább mérsékelt mennyiségben bocsássanak a rendelkezésükre löszert, hogy a nagy hársányban és drágaságban a vadászbéleket némileg kihasználhassák s egy kis vadnussal enyhíthessék az általános húsínséget.

NAPIHIREK

A király születés napja — Királyunk születésének 86-ik évfordulóját az idén is a hagyományos díszes ünnepléssel meg ügusztus 18-án ország-szerte s így nálunk is. Verseczen az elő-

Gondol-e rám? Szinte szeretném, ha nem gondolna rám. Ha nem jutn észébe, hogy mindig csak leráztam magamról, néhány perc és leráztam. Lerázni a gyereket? És te eltél egy ilyen vadallatit? Ő, ha mo t a térdekre utethetnem, a hataura vehetném, egy egész off-nzívát végiglovagolnék gyalog, hátamon Ő vele!

Ő (gyanakodva): Te, nem irtam neked néhány váltót is?

Felesége (megenyhulve): Azt nem.

Ő: Hala Istennek, ugylátszik, odafönt még ennél is könnyelműbb voltam az irással. Akkor nem gondoltam rá, hogy a leveleimet még prezentálni is fogják nekem.

Felesége: Ugylátszik, nem több eredménynyel mint a váltót.

Ő: Annyi tény, hogy odafönt ezt csak ugyan így gondoltam. (Kiváncsán.) Te, Potyóka, honnan van, hogy idé-haza an ember másképp gondolkodik?

Felesége: Nyilván azért, mert idé-haza az ember nem írja a gondolatait, hanem cselekszi.

Ő (megnyugodva): Alighanem így van.

(Folytatása következik.)

estén augusztus 17-én este 8-9-ig a szegedi honvéd zenekar tizenet tartott. Augusztus 18-án délelőtt 9 órakor a róm. kath. plébánia templomban ünnepi istentiszteletet tartottak, amelyen részt vettek az összes katonai és polgári hatóságok.

Két filléres is készülnek vasból. A vasból készült 20 filléres forgalomba bocsátásával némiképpen enyhült a váltópénzben érezhető hiány. A vas 20 filléres azonban természetesen nem elégíthetik ki az ebben a tekintetben mutatkozó szükségletet, amely főleg a 2 filléresekre vonatkozik, amelyeknek felelte érezhető hiánya a közforgalomban zavarokat okoz. A kereskedelmi és iparkamara értesítése szerint a kormány legközelebb ezen a bajon is segíteni fog, mert hír van arról, hogy a magyar és osztrák pénzügyminiszter 2 filléreseknek vasból való veretéről tárgyalásokat folytat.

A gőzgépezetők és kazánfűtők vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által 1916. évi augusztus 30-án reggel 8 órakor a m. kir. államvasutak műhelyépületének helyiségében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerűen felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez Temesvár (Józsefváros), Küttl-tér 2. sz. címre legkésőbb a megelőző napon nyújtandók be.

Adakozzunk a Vöröskereszt javára!

A távirati díjak felemelése. Augusztus 15-ikétől kezdődőleg a távirati díjakat fölemelik. Már megjelent erre vonatkozólag a kereskedelmi miniszter rendelete is, amely a következőket mondja.

A távirati díjak 1916. augusztus 15-ikétől kezdődő hatállyal a következők lesznek: 1. A belföldi forgalomban, továbbá Ausztriával és Bosznia-Hercegovinával való forgalomban egy szó díja nyolc fillér, de a legkisebb díj egy korona. Ugyanez a díjszabás érvényes a helyi és szomszédos forgalomban, valamint a magyar-osztrák csapatoktól megszállott orosz, szerb és montenegrói területen is. Hirlaptáviratok díja igazolványos tudósítók részére a belföldi forgalomban szavankint 3 fillér, Ausztriába és Bosznia-Hercegovinába szavankint 4 fillér, de mindhárom viszonylatban a legkisebb díj 1 korona. Igazolvány nélkül feladott hirlaptáviratok díja a belföldi forgalomban 400 szög 10 korona, azonfelül száz szavankint 2 korona 50 fillérről több, Ausztriába 500 szög 15 korona, minden további száz szó ennek megkezdett része 3 kor. — 2. A Németországgal való forgalomban egy szó 10 fillér, a legkisebb távirati díj 1 kor. — 3. A fölemelt tarifa alkalmazást nyerc a szavak száma szerint fizetett külön szolgáltatásoknál is, például válasz fizetve, vételjelentés stb. Az egyéb külön szolgáltatásokért járó mellékdíjak kiszámításának módja pld. sürgős kezelés, összeolvasva küldöncdíj, postai értesítés, telefonon való közvetítés stb. ugy a feladásnál, mint az érkezőnél stb. egyelőre nem változik.

Új huszfilléresek vasból. Az osztrák-magyar bank nikkell huszfilléreset bevezetési vaspénzre. Miután a nikkelpénzeket bevonják a forgalomból és december 31-én túl az már nem is lesz érvényes, a közönség részben sietségből, részben kíváncsiságból már az első napon igyekezett az új pénzhez hozzájutni. De némi kiábrándulást okozott az a tapasztalat, hogy koronák, kétkoronások és papírpénz ellenében vas huszfilléreset nem adtak cserébe. A csere csakis nikkelpénz ellenében volt rea-

lizálható. Ezt a változást is a háború csinálta. A nikkell most becses portéka a hadviselés céljaira nézve.

A szilva és szilvakészítmények árát maximumálták. A hivatalos lap kormányrendeletet közöl, amellyel megállapítják a szilvaért, szilvakészítményekért és szilvacefréért követelhető legmagasabb árát. A rendelet szerint a nyers szilvaért követelhető legnagyobb ár termelőtől történő nagybani vásárlásnál métermázsánként a következő: őszi szilvaé 20 kor., nyári szilvaé 12 kor. E megállapítás a csemege-szilvára nem vonatkozik.

Egy gazdaság milliós haszna. Czegléd nagy birtokot vásárolt a múlt években a gróf Károlyi-féle sőregi birtokot, mely 7049 katasztrális hold terület. A birtokot ez idő szerint még 5,360.000 korona tartozás terheli. Gombos Lajos dr. polgármester javaslatára most eladják a birtok 5323 darabból álló jószágállományát. Eladásából remélhetőleg bevesznek 1,900.000 koronát. Eladják a holt felszerelést, az összes gazdasági eszközöket. Ezek eladásából 250 ezer koronát remélnék. Végül számítanak a gabona, dohány, széna, szalma, takarmány stb. eladásából 650.000 koronára, vagyis e három címen számítanak 2,900.000 korona bevételeire. Ha ezt az 5,360.000 korona tartozásból levonják, akkor mindössze 2,460.000 korona tartozás fogja terhelni a 7049 katasztrális hold birtokot. E szerint egy katasztrális hold marad Czegléd városának 332 koronájába, magyar holdja kereken 250 koronába. A jószágállomány, a felszerelés és termés eladása által a város nemcsak vagyont szerez, hanem azért a programszerű gazdálkodás lehetősége sincs kizárva.

Szülők figyelmébe. A Gerő-féle nyilvánossági joggal fölrüházott tan- és nevelőintézetében Verseczen, a jövő 1916/1917. tanévre fölvételnek tanulók, kik az elemi népiskolát látogatni óhajtják. A tanítást folyó évi szeptember hó 1-én kezdődik meg.

Az Est. A magyar újságok között Az Est az egyetlen, amelynek kiváló munkássáig mindig és mindenütt ott vannak, ahol helyes és pontos értesüléseket szerezhetnek be lapjuk, a magyar közönség és a külföld részére. Az Est éppen így kiterjesztette tudósító-szervezetét minden magyar vidékre, sőt még a kisebb helységeket is bevonta hálózatába. A tökéletes szervezethez ereje letörülhetetlenül rajta van. Az Est minden egyes példányán, aminek legbiztosabb mértéke az olvasó közönségnek. Az Est tel szemben megnyilvánuló, s állandóan fokozódó bizalma és szeretete. Ezért lett a legelterjedtebb magyar lap. Az Est, a világsajtó egyik leghatalmasabb organuma, amely a külföld előtt is fogalomná nőtt s amelyről az egész művelt világon tudják, hogy hírszolgálati a legmegbízhatóbb és elterjedtsége is Európa legelső lapja köze emell.

A malmok és az új termés. A malmok hozzáfognak az új termés megőrléséhez. Az újtermésről az a vélemény, hogy középtermeünk van s hogy olyan jó a buza minősége, aminő 1911 óta nem volt, a rozs a középtermeés átlagán felül hozott,

az árpatermés jó középtermeés, rozs és árpa is kitünő minőségű és úgy a rozs-, mint az árpatermés föbblete pótolja azt a hiányt, ami a kisebb buzavetési terület következtében mutatkozik. A malmok a háború óta valóságos rekordmértékeket publikáltak, szeretnék volna megdrágítani az őrlést s arra való hivatkozással, hogy már négyszer kellett a munkabéreket emelni, sőt ötödször is kénytelennek lesznek felemelni a munkabéreket, az őrlési díj megdrágítását kérték, ezt a kérelmüket azonban nem teljesítették, mert a kormány nem akarta tülön-tül megdrágítani a kenyérlisztet s meghagyta a lisztre a múlt évben megállapított legmagasabb árakat, ellenben megjavította a liszt minőségét, minthogy az idén 80 százalékos őrölnek a búzából múlt évi 82 helyett.

Ha meg lesz a béke. Még aztán is sokáig fognak beszélni a háborúról és ezért lesz nagy értéke annak a pompás ajándéknak, mellyel Tolnai Világlapja kedveskedik olvasóinak. Ez az elterjedt képes hetilap, ugyanis „Tolnai Hadijátéka” címen művésziesen megtervezett hadieseményeket mutat be színes kivitelű, gyönyörű, felállítható alakokkal. A 30 és feles mozsarak, a tenger alatt járó hajók, a Vöröskeresztesek, a várak és égő falvak, a sorkatonák, tüzekek és vörösördögök szárai sorakoznak fel ezekben a Hadijátékokban, melyeket Tolnai Világlapja, mint ingyenes mellékletet, ad olvasói százezreinek. Az ehéten megjelenő 29-es számban is van egy ilyen védjegyzett hadijáték, melynek alakjait mindenki, akár gyermek, akár felnőtt, könnyen felállíthatja, úgy, hogy évekre szóló kedves és nagyértékű emlék birtokába jut. Felhívjuk olvasóink figyelmét erre a páratlan ajándékra, melynek második sorozatát hozza a Tolnai Világlapja 26-os és a következő számokban is hónapokon át, minden héten mellékelni fog egy ingyenes sorozatot.

HIRDETÉSEK

Szülők figyelmébe.

A Gerő-féle nyilvánossági joggal fölrüházott tan- és nevelőintézetében Verseczen, a jövő 1916/1917. tanévre fölvételnek tanulók, kik az elemi népiskolát látogatni óhajtják. A tanítást folyó évi szeptember hó 1-én kezdem meg.

Gerő Vilmos
iskolatulajdonos.

Versecz, Petőfi-utca 29.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok kik szeretett jó férjem temetésén megjelentek fogadják az én és családom nevében hálás köszönetemet.

Özvegy Dr. Breznay Ernőné.

12667/1916. szám.

Hirdetmény.

Közhirre tételik, hogy Versecz város törvényhatósági bizottsága f. é. július hó 31-én tartott rendes havi közgyűlésében a m. kir. miniszteriumnak 1750—1916 M. E. számú rendelete 12. §-a alapján a helybeli malack kötelező őrlési vám százalékát a következőn állapította meg:

I. A mennyiben a kiérítés a m. kir. miniszteriumnak 2370—1916 M. E. számú rendelete 2 §-a szerint történik az őrlésre átadott gabonanemű 8 (nyolc) százaléka.

II. Egy minőségű liszt előállításánál az őrlése átadott gabonanemű 7 (hét) százaléka.

Versecz, 1916. évi augusztus hó 11-én.
Dr. Rezuca, kir. tan., polgármester.

12079—1916. szám.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. t. c. 7. és 8. szakasza alapján ezennel közhirre tételik, hogy a városi pénzügyi bizottságnak f. é. augusztus hó 7-én 78 jkvi (12079)—1916. sz. alatt a város 1915. évi zárszámadása tárgyában hozott határozata f. é. augusztus hó 8-tól kezdve 15 napon át dr. Riedl Oszkár vár. tanácsnok irodájában a hivatalos órák alatt közszemlére ki lesz téve.

Versecz, 1916. évi augusztus hó 10-én.
Dr. Rezuca, kir. tan. polgármester

4305/1916. sz.

Adófizetés iránti hirdetmény.

Alulírott városi adóhivatal ezenvel felszólítja mindazokat a kik a községi adókönyvben előírt és az 1909. évi XI. tc. 26. §-a értelmében esedékes adótartozásukat e hó 15-éig be nem fizették, hogy azt, járulékaival együtt a jelen hirdetmény közhirre tételétől számított 8 napon belül, vagyis e hó 24-éig az alulírott városi adóhivatalnál annál is inkább fizessék be, mert ellenkező esetben elenük a zálogolási azonnal meg fog indittatni.

Városi adóhivatal.

Versecz, 1916. évi augusztus hó 17-én.

Bodry Mihály,
adóügyi tanácsnok, mint hivatalfőnök.

12665—1916. sz.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. tc. 7. és 8. szakasza alapján ezennel közhirre tételik, hogy a városi törvényhatósági bizottságnak f. é. július hó 31-én 114 jkvi (11410 ikt.) 1916. sz. alatt a városi közkórház terveinek elfogadása tárgyában hozott határozata f. é. augusztus hó 14-től kezdve 15 napon át Held Gusztáv vár. tanácsnok irodájában a hivatalos órák alatt közszemlére ki lesz téve.

Versecz, 1916. évi augusztus 11-én.
Dr. Rezuca kir. tan., polgármester

Versecz thjf. város tanácsától.

11970 sz.

Hirdetmény.

A cs. és kir. hadügyminiszterium 16669—1916. sz. leiratában a hadifogoly munkások részére kiadott régebbi utasításhoz a következő pótlást adja;

A hadifoglyok napi munkaideje 12 óra melyből 1 óra ebédelésre szánt idő. A munkához és munkától való menet ugyancsak a munkaidőből számítandó le.

A munkaadó kívánságára ezen munkaidő meghosszabbítható. Amennyiben a munka reggeli 6 óra előtt kezdődne a foglyoknak egy második reggeli jár, ha a munka pedig esti 6 óran túl folytatódik, az esetben vacsora pótlás adandó a fogoly munkásnak.

Minden óra tobblet vásár- és ünnepnapon pedig minden órai munkáért (6) hat fillér pótdíj fizetendő a foglyoknak.

Versecz thjf. város tanácsának 1916. évi augusztus hó 5-én tartott üléséből.

Dr. Rezuca kir. tan. polgármester.

Kellő iskolai képzettséggel

TANONC

felvétetik a **Kirchner-féle** könyvnyomdában.

Özv. Kirchner-féle műintézet



(Cégtulajdonos: **Kirchner Ernő**)

ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák
elkészítésére.